

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 47 (1929)  
**Heft:** 143

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 22. Juni  
1929

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 22 juin  
1929

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erschelt täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVII. Jahrgang — XLVII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Supplément mensuel

Supplemento mensile

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Rapports économiques et Statistique sociale

Rapporti economici

N<sup>o</sup> 143

Redaktion und Administration:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 15 Cts. — Anzeigen-Regel: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30, deux mois fr. 4.30, un mois fr. 2.30 — Etranger: Plus frais de  
port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro  
15 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts.  
la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 143

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse — Nachlassverträge — Faillites — Concordats — Fallimenti —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Hauptzollamt Biel. — Bureau de douane principal de Biene. / Statistische Ge-  
bühr im Warenverkehr der Schweiz mit dem Ausland. — Droits de statistique dans le  
trafic de marchandises de la Suisse avec l'étranger. / Luftpostverkehr 1929. — Service  
postal aérien 1929. / Brief- und Wochenendtelegramme im Verkehr mit überseeischen  
Ländern. — Lettres-télégrammes et télégrammes de fin de semaine dans les relations  
avec les pays d'outre-mer.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen werden auf-  
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre  
Forderungen und Ansprüche unter Ein-  
legung der Beweismittel (Schuldscheine,  
Buchauszüge usw.) im Original oder amtlich  
beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
Konkursamt einzugeben. Mit der Er-  
öffnung des Konkurses hört gegenüber  
dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für  
alle Forderungen, mit Ausnahme der  
pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre  
Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten  
erlegt anzumelden und gleichzeitig auch  
anzugeben, ob die Kapitalforderung schon  
fällig oder gekündigt sei, allfällige für  
welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche  
unter dem früheren kantonalen recht ohne  
Eintragung in die öffentlichen Bücher  
entstanden und noch nicht eingetragen  
und werden aufgefordert, diese Rechte  
unter Einlegung allfälliger Beweismittel  
im Original oder amtlich beglaubigter  
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkurs-  
amt anzugeben. Die nicht angemeldeten  
Dienstbarkeiten können gegenüber einem  
gutgläubigen Erwerber des belasteten  
Grundstückes nicht mehr geltend gemacht  
werden, soweit es sich nicht um Rechte  
handelt, die auch nach dem Zivilgesetz-  
buch ohne Eintragung in das Grundbuch  
dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden bei Straffolgen  
im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners  
als Pfandgläubiger oder aus andern Grün-  
den besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem  
Konkursamt zur Verfügung zu stellen  
und Straffolgen im Unterlassungsfall im  
Falle unzureichender Unterlassung er-  
scheitern zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,  
denen Pfandtitel auf den Liegenschaften  
des Gemeinschuldners weiterverpfändet  
worden sind, haben die Pfandtitel und  
Pfandverschreibungen innerhalb der ge-  
richtlichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Ge-  
meinschuldners, sowie Gewährspflichtige  
Lehnhöher.

Les créanciers du failli et tous ceux qui  
ont des revendications à exercer sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou revendi-  
cations à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de  
livres, etc.) en original ou en copie authen-  
tique. L'ouverture de la faillite arrête,  
à l'égard du failli, le cours des intérêts  
de toute créance non garantie par gage  
(art. 209 P).

Les titulaires de créances garanties par  
gage immobilier doivent annoncer leurs  
créances en indiquant séparément le  
capital, les intérêts et les frais, et dire  
également si le capital est déjà échu ou  
dénoncé au remboursement, pour quel  
montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous  
l'empire de l'ancien droit cantonal sans  
inscription aux registres publics et non  
encore inscrites, sont invités à produire  
leurs droits à l'office des faillites dans les  
20 jours, en joignant à cette production  
les moyens de preuve qu'ils possèdent,  
en original ou en copie certifiée conforme.  
Les servitudes qui n'auront pas été an-  
noncées ne seront pas opposables à un  
acquéreur de bonne foi de l'immeuble  
grévé, à moins qu'il ne s'agisse de droits  
qui, d'après le code civil également, pro-  
duisent des effets de nature réelle même  
en l'absence d'inscription au registre  
foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer sous les peines de droit dans  
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,  
en qualité de créanciers gagistes ou à  
quelque titre que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office dans le  
délai fixé pour les productions, tous droits  
réservés, faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchus  
de leur droit de préférence, en cas d'omis-  
sion inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les  
personnes qui détiennent des titres garantis  
par une hypothèque sur les immeubles du  
failli sont tenus de remettre leurs titres à  
l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautionnés et autres  
garants du failli ont le droit d'assister  
aux assemblées de créanciers.

#### Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (1568<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Meier-Kraft, Albert, geb. 1899, von Weiningen,  
Gewächshausbau, in Dietlikon.  
Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1929.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. Juni 1929, nachmittags  
2 Uhr, im Restaurant z. Bahnhof, in Dietlikon.  
Eingabefrist: Bis 11. Juli 1929.

#### Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1688)

Gemeinschuldnerin: Union Association Cartophile, Bollwerk  
Nr. 35, in Bern.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. Juni 1929.  
Summarisches Verfahren.  
Eingabefrist: Bis und mit 12. Juli 1929.

#### Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1688<sup>c</sup>)

Gemeinschuldnerin: Firma Stehli & Roos, Weinhandlung, Krienser-  
strasse 5, Luzern.  
Datum der Konkurseröffnung: 10. Juni 1929, infolge Konkursstretzung.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. Juli 1929, nachmittags  
2 1/2 Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern.  
Eingabefrist: Bis 22. Juli 1929.

#### Kt. Uri Konkursamt Uri in Aldorf (1709)

Gemeinschuldner: Baumann-Gehrig, Gottlieb, Bäckerei und  
Spezereihandlung, Wassen.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. Mai/3. Juni 1929.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. Juli 1929, nachmittags  
2 Uhr, im Rathause in Aldorf.  
Eingabefrist: Bis 22. Juli 1929.

#### Kt. Schwyz Konkursamt March in Lachen (1711)

Gemeinschuldner: Bruhin, Heinrich, z. Pfauen, Siehnen (Schwyz).  
Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1929.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 29. Juni 1929, nachmittags  
2 1/2 Uhr, auf der Notariatskanzlei in Lachen (Schwyz).  
Eingabefrist: Bis 20. Juli 1929.

#### Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (1710)

Faillite: Société en commandite Winckler & Cie en liq., fabrique  
de châlets, scierie, charpenterie, menuiserie et commerce de bois, à Marly-  
le-Petit.  
Date de l'ouverture de la faillite: 5 mars 1929 (exécutoire le 19 juin  
1929).  
Première assemblée des créanciers: lundi 1<sup>er</sup> juillet 1929, à 2 heures du  
jour, à la Salle du tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.  
Délai pour les productions: 22 juillet 1929.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (1601<sup>a</sup>)

Zweite Auskündigung.  
Gemeinschuldner: Zundler, Alexander, Käse, Butter, Kolonial-  
waren, von Herisau, in Degersheim.  
Konkursöffnung: 1. Juni 1929.  
Eingabefrist für Forderungen: Bis 5. Juli 1929.  
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 5. Juli 1929, betreffend nachste-  
hende Liegenschaft des Gemeinschuldners: Ein Wohnhaus mit 3 Wohnungen  
und einem Ladenlokal mit Magazin im Erdgeschoss unter Nr. 4 für den  
Wiederaufbau zu Fr. 35,000 brandversichert und verkehrsrechtlich geschätzt  
zu Fr. 28,000. Hofstatt und Hofraumhöden 241 m<sup>2</sup> haltend, an der Haupt-  
strasse im Dorf Degersheim gelegen.  
Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf den Liegenschafts-  
beschrieb verwiesen, der beim Konkursamt zur Einsicht aufliegt.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht  
ein Gläubiger vor Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt  
und für die daherigen Kosten hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

#### Kt. Thurgau Betreibungsamt Bürglen in Andwil (1690)

im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden  
Gemeinschuldner: Hegner, Albert, Landesprodukte, in Bürglen.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. Juni 1929.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 26. Juni 1929, nachmittags  
1/2 Uhr, im Rathaus Weinfelden.  
Eingabefrist: Bis 21. Juli 1929.

#### Ct. de Vaud Arrondissement de Lavaux à Cully (1712)

Débitrice: La Société en nom collectif Cuenoud frères, vins en gros,  
à Lutry.  
Première assemblée des créanciers: 3 juillet 1929, en Salle du Tribunal,  
à Cully.  
Délai pour les productions: 25 juillet 1929.

#### Ct. de Vaud Office des faillites d'Yverdon (1691)

Faillite: Weill, Emile, Aux Travailleurs, à Yverdon.  
Date de l'ouverture: 17 juin 1929.  
Première assemblée des créanciers: 1<sup>er</sup> juillet 1929, à 2 1/2 heures, à  
l'Hôtel de Ville, à Yverdon.  
Délai pour les productions: 22 juillet 1929.  
Les créanciers intervenus au sursis concordataire doivent intervenir à  
nouveau.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1713<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldnerin: Schweiz. Vereinsbank A. G., in Zürich.  
Anfechtungsfrist: Während 10 Tagen vom 22. Juni 1929 an.

**Kt. Bern Konkursamt Oberhase in Meiringen (1692)**  
Gemeinschuldner: Zaugg-Spycher, Christian, Metzger, Meiringen.  
Datum der Auflage: 24. Juni bis 5. Juli 1929.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1693)**  
Gemeinschuldnerin: Firma Gebrüder Lustenberger, Holzhandlung, Ruffelsberg, Luzern.  
Anfechtungsfrist: Bis 2. Juli 1929.  
Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Protokoll über die Eigentumsansprüche zur Einsicht auf und sind allfällige Begehren um Abtretung der Massrechte gemäss Art. 260 Sch. K. G. binnen der Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes geltend zu machen.

**Kt. Freiburg Konkursamt des Sensebezirks in Tafers (1694)**  
Gemeinschuldner: Waeber, Theodor, Zimmermeister, in Benewil-Alterswil.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1714)**  
Gemeinschuldner: Leubin-Lehmann, Albert, Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (1696)**  
Gemeinschuldner: Holenstein, Otto, Altarbauer, von Kirchberg (St. Gallen), in Wil.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 24. Juni bis 3. Juli 1929.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Bürglen, in Andwil (1695)**  
im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden  
Gemeinschuldner: Valentin-Fröhlich, P., in Birwinken.  
Auflagefrist: Vom 22. Juni bis 2. Juli 1929 beim Betreibungsamte Bürglen.  
Anfechtungen innert gleicher Frist an das Friedensrichteramt Bürglen.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1721)**  
Faillie: Société Anonyme «Asphaltos», Grand Pont 8, Lausanne.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (1715)**  
Faillie: Zilio-Piovacari, dame, Collombey.  
Délai pour intenter action en opposition: Dès le 22 juin crt.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**  
(B.-G. 250.) (L. P. 250.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1697)**  
Gemeinschuldner: Jäggi, Franz, Bauunternehmer, von Rechterswil (Solothurn), früher Bössligasse 16, nun Mettenwil bzw. Zwysaigstrasse, in Luzern, Teilhaber der Firma Christen & Cie. Baugeschäft.  
Datum der Konkursöffnung durch Verfügung des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt: 23. März 1929.  
Datum der Einstellung mit Verfügung des Konkursrichters: 22. April 1929, mangels Aktiven.  
Falls nicht ein Gläubiger bis 2. Juli 1929 die Durchführung des Verfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**  
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Solothurn Konkursamt Lebern in Solothurn (1698/9)**  
Gemeinschuldner:  
1. Glanzmann, Otto, Schuhhandlung, früher in Kriegstetten, nun in Langendorf.  
Zehn Tage nach dieser Bekanntmachung wird das Konkursamt zur Verteilung schreiten.  
2. Gisiger-Walter, M. J., Schweizerschraube, in Selzach.  
Zehn Tage nach dieser Bekanntmachung wird das Konkursamt zur Verteilung schreiten.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Kreuzlingen in Romanshorn (1700)**  
Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen ist im Konkurs des Bandinelli, A., Baugeschäft, von Weiningen, seinerzeit in Bottighofen, nunmehr in Wallisellen, das Verfahren als geschlossen erklärt und der Gemeinschuldner bis zum 30. Juni 1931 im Aktivbürgerrecht eingestellt worden.

**Ct. de Vaud Office des faillites d'Orbe (1716)**  
Failli: Randin, Albert, négociant à Orbe.  
Date du jugement: 20 juin 1929.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (1701)**  
Succession répudiée de Meyer, Edmond, quand vivait négociant, Rue Léopold Robert 68, à La Chaux-de-Fonds.  
Date du jugement prononçant la clôture de la succession: 19 juin 1929.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (1717<sup>a</sup>)**  
II. Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurs über Eich, Fritz, Metzgermeister, Seefeldstrasse Nr. 181, Zürich 8, gelangt Donnerstag, den 25. Juli 1929, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «Perle» (Eschmann), Dufourstrasse Nr. 140, in Zürich 8, auf zweite öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus mit Metzger an der Seefeldstrasse Nr. 181 in Zürich 8, unter Assek. Nr. 1152 für Fr. 142,000 assekuriert, mit 1 Are 50,3 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum.  
Kat.-Nr. 1140.

Grenzen und Revers laut Grundprotokoll.  
Als Zugehör zu dieser Liegenschaft sind im Grundprotokoll angemerkt: Maschinen und Utensilien für die Würsterei und eine Ladeneinrichtung gemäss Grundprotokoll.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 2000 bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 1. Juli 1929 an beim Konkursamt zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich Konkursamt Höngg (1452<sup>a</sup>)**  
Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Aus dem Konkurs des Mückli, Paul, Höngg, gelangt Dienstag, den 2. Juli 1929, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Wartau Höngg, auf 1. öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus, an der Weinbergstrasse 39, Höngg, unter Nr. 947 für Fr. 38,000.— brandversichert, nebst 431 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 34,000.—

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag Fr. 2000.— an die Kaufsumme zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 22. Juni 1929 beim Konkursamt Höngg zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich Konkursamt Küssnacht (1399<sup>a</sup>)**  
Liegenschaftensteigerung.

In der konkursrechtlichen Liquidation über den Nachlass des verstorbenen Rosenthal, Louis, gew. Kaufmann, an der Olgastrasse Nr. 6, in Zürich 1, gelangen im Auftrage des Konkursamtes Zürich (Altstadt) Mittwoch, den 26. Juni 1929, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Schönau», in Erlenbach auf erste öffentliche Steigerung:

In Erlenbach liegend:

1. Eine Villa, unter Assek. Nr. 506 für Fr. 130,000 brandversichert (1923).  
Kat.-Nr. 95: Siebzehn Aren 27 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Bahnhofstrasse.

2. Zu Kat.-Nr. 96: Zwei Aren Strassengebiet an der Sigstrasse.

3. Kat.-Nr. 145: 12 m<sup>2</sup> Landabschnitt an der Bahnhofstrasse.

Anmerkung und Grunddienstbarkeiten laut Protokoll.

Amtliche Schätzung: Fr. 150,000.—

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag Fr. 3000 auf Abrechnung am Kaufpreis bar zu bezahlen.

Küssnacht, den 23. Mai 1929. Konkursamt Küssnacht-Zürich:

H. Weilenmann, Notar.

**Ct. de Berne Office des faillites de Delémont (1702)**  
Vente d'immeubles — Enchère unique

Art. 96, ordonnance du 13 juillet 1911

Judi, le 4 juillet 1929, à 16 heures, à Pauberge de l'Helvetia, à Rocollaine-Vicques, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tous prix, des immeubles et accessoires suivants, dépendant de la faillite de Stadelmann, Eugène, sieur, à Vicques:

Ban de Vicques:

Secr.	Nos.	Lieux dits	Nature	a.	ca.	Est. cadastr.
					fr.	fr.
A	485	Champ du Clos	aisance, chantier	1	19	110.—
A	486	>	champ		94	50.—
A	487	>	jardin		37	20.—
A	489	>	jardin		85	80.—
A	657 a	>	jardin, aisance	2	27	5700.—
A	657 b	>	hab., gr., éc.			
A	657 c	>	assise			
A	658	>	verger	7	98	400.—
A	659 a	Es Montes	vain et vague	1	76	—.—
A	659 b	>	canal		84	—.—
A	659 c	>	aisance, chantier	3	01	270.—
A	659 d	>	battoir, scierie			7800.—
A	659 e	>	assise	2	66	240.—
A	659 f	>	cours d'eau 15 HP			15000.—
A	488	Champs du Clos	champ		41	20.—
A	484	>	>		63	80.—
Totaux				22	91	29720.—

Accessoires: 1 turbine «Francis» 8½ HP., 1 batteuse à grain en travers, avec 5 courroies, 1 machine à vanner avec élévateur, 1 scie circulaire avec charriot, 1 scie à cadre avec faux-cadre, 3 transmissions avec poulies et divers outils servant à l'exploitation de la scierie.

Date du dépôt du cahier des charges à l'Office: 21 juin 1929.

Delémont, le 29 mai 1929. Office des Faillites: P. Noirjean.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Werdenberg in Buchs (1703)**  
Erste Steigerung.

Verlassenschaft des Wessner, Fidel, Fabrikation und Export mechanischer Stickereien, Gams.

Ganttag: Montag, den 22. Juli 1929, nachmittags 2½ Uhr.

Gantlokal: Gasthaus z. «Löwen», Gams.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 1. bis und mit 10. Juli 1929.

Grundpfand:

1. Heimwesen zu Hof, Gams, westlich der Gemeindestrasse: Wohnhaus, assek. unter Nr. 897 für Fr. 80,000.—, Gebäudegrundfläche und Garten 912 m<sup>2</sup>.

2. Heimwesen zu Hof, Gams, östlich der Gemeindefstrasse: Wohnhaus, assék. unter Nr. 48 für Fr. 20,000.—, Gebäudegrundfläche und beiliegender Boden 1944 m<sup>2</sup>.

Schatzungssumme Ziffer 1 und 2 Fr. 58,800.—.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch. K. G. und Art. 71 K. V., sowie Art. 130 ff. V. Z. G. verwiesen.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B. G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldners ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stümberechtig sind.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich III. Abteilung* (1637<sup>a</sup>)

Schuldnerin: Firma Fr. Seeger & Co., Schweizergasse 14, in Zürich 1, mit Zweigniederlassungen in Hamburg und Berlin.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich, 3. Abteilung: 10. Juni 1929.

Sachwalter: M. Gloor, Rechtsanwalt, Sihlstrasse 43, Zürich 1, Eingabefrist: Bis zum 5. Juli 1929 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Juli 1929, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zur «Kaufleuten», Pelikanstrasse 18, in Zürich 1.

Aktenaufgabe: Vom 9. Juli 1929 an auf dem Bureau des Sachwalters, Sihlstrasse 43, in Zürich 1.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire** (B. G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. St. Gallen** *Bezirksgericht Unterrheintal in St. Margrethen* (1672)

Das Bezirksgericht Unterrheintal hat in seiner Sitzung vom 14. Juni 1929 der Firma Kuderli, Walter, Zwirnerei, Staad, die am 12. April 1929 bewilligte Stundung um zwei Monate, d. h. bis am 12. August 1929 verlängert.

St. Margrethen, den 21. Juni 1929. Der Sachwalter: Dr. Thoma, Gerichtsschreiber.

**Kt. Thurgau** *Gerichtskanzlei Kreuzlingen in Romanshorn* (1704)

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat heute die der Firma Erne & Fätzer, Kreuzlingen, bewilligte Nachlassstundung bis zum 15. September 1929 verlängert.

Sachwalter ist: Hr. Fischer, Betreibungsbeamter, Kreuzlingen.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**

(B. G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern** *Richteramt II von Bern* (1718)

Schuldner: Wildeisen, Alfred, Möbelhändler und Tapezierer, Monbijoustrasse, in Bern.

Datum der Verhandlung: Dienstag, den 16. Juli 1929, vormittags 8 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern.

Bern, den 20. Juni 1929. Der Gerichtspräsident II: Rollier.

**Kt. Appenzell A.-Rh.** *Bezirksgericht Trogen* (1719)

Nachlassschuldner: Nuber, J. G., Drogerie in gros, Lutzenberg.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 1. Juli 1929, vormittags 9½ Uhr, vor dem Bezirksgerichte des Vorderlandes (Appenzell A. Rh.), in Heiden, im Gemeindehaus.

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Rheinfelden* (1705)

Die Verhandlung über den von Obrist, Gustav, Baumeister, in Wallbach, mit seinen Gläubigern zu 20 % abgeschlossenen Nachlassvertrag findet Dienstag, den 2. Juli 1929, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Rheinfelden statt, wozu die Gläubiger und Bürger, sowie allfällig weitere Interessenten, welche den Nachlassvertrag zu bestreiten gedenken, zu erscheinen haben.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(B. G. 308.)

(L. P. 308.)

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtspräsident von Entlebuch* (1706)

Schuldner: Schmidiger, Otto, Metzgerei, Entlebuch.

Datum der Bestätigung des Nachlassvertrages und des Widerrufs des Konkurses: 8. Juni 1929.

Der Schuldner ist in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt.

Entlebuch, den 19. Juni 1929. Konkursamt Entlebuch: L. Zemp.

**Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**

(B. G. 308 und 309.)

(L. P. 308 et 309.)

**Ct. de Vaud** *Office des faillites d'Yverdon* (1707)

Dans son audience du lundi 17 juin 1929, le président du Tribunal du District d'Yverdon a refusé d'homologuer le concordat proposé par Weill, Emile, à Yverdon, à ses créanciers chirographaires.

Yverdon, le 19 juin 1929. Le commissaire au sursis: R. Ballenegger.

### Verschiedenes — Divers

**Kt. Bern** *Richteramt II von Bern* (1708)

Kormann, Hermann, elektrische Installationen, Monbijoustrasse Nr. 101, in Bern, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Schuldners und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Donnerstag, den 27. Juni 1929, vormittags 8 Uhr, vor Richteramt II Bern, wozu der Schuldner persönlich zu erscheinen hat.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 26. Juni 1929 beim Richteramt II Bern einreichen.

Bern, den 19. Juni 1929. Der Gerichtspräsident II: Rollier.

**Ct. de Vaud** *Arrondissement de Payerne* (1720)

**Concordat par abandon d'actif de la Banque de Payerne en liquidation.**

La liquidation étant terminée, le président du Tribunal du district de Payerne a, dans sa séance du 17 juin 1929, prononcé la clôture de ce concordat, appliquant par analogie les dispositions de l'art. 268 L. P.

La commission de liquidation.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

*Bureau Aarwangen*

1929. 19. Juni. Aus dem Vorstand der Ziegenzuchtgenossenschaft Roggwil & Umgebung, mit Sitz in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 88 vom 4. April 1910, Seite 597), sind ausgeschieden der Präsident Wilhelm Ammann-Ruf, der Sekretär Rudolf Hönger, der Vizepräsident und Kassier Fritz Ammann und die Beisitzer Johann Schneeberger und Albert Glur-Grütter. Die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. An ihrer Stelle wurden gewählt: Als Präsident Ernst Rohrer-Iff, von Grosshöchstetten, Fräiser; als Vizepräsident und Kassier Ernst Ammann-Iff, von Roggwil, Magaziner; als Sekretär Rudolf Ammann-Straub, von Roggwil, Webermeister, und als Beisitzer Ernst Ammann-Brendel, von Roggwil, Weber, und Hans Geiser, von Roggwil, Vorarbeiter der S. B. B.; alle wohnhaft in Roggwil. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Sekretär durch kollektive Zeichnung.

*Bureau Bern*

Handel mit industriellen Produkten usw. — 18. Juni. Fritz Marti Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern, An- und Verkauf von Materialien und industriellen Produkten jeder Art, insbesondere der Metall- und Maschinenindustrie, Selbsterzeugung von solchen usw. (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktober 1928, Seite 1892). Die Gesellschaft hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1929 die Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Der Geschäftszweck wird erweitert durch: Beteiligung an verwandten Unternehmungen, sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Das Aktienkapital von bisher Fr. 410,000 wird durch die Neuausgabe von weiteren 1000 Prioritätsaktien von je Fr. 100 erhöht um den Betrag von Fr. 100,000 auf Fr. 510,000 und ist nun eingeteilt in: 3500 Prioritätsaktien von je Fr. 100 und 3200 Stammaktien von je Fr. 50. Sämtliche Aktien lauten auf den Inhaber.

Pflasterungen. — 19. Juni. Die Firma Reuter & Löffel, Pflasterungen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 228 vom 15. September 1921, Seite 1810), hat sich aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Hans Reuter», in Bern.

Inhaber der Firma Hans Reuter, in Bern, ist Hans Reuter, von Blumenstein, in Bern. Er übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Reuter & Löffel», in Bern. Pflasterungen. Hochfeldweg 27.

19. Juni. Unter der Firma Kohlenlager Bern A. G. gründet sich, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft, die zum Zweck hat, die Errichtung, den Erwerb oder die Pacht von Lageranlagen für alle Sorten Brennstoffe und die Benützung dieser Lageranlagen durch befreundete Kohlenhandelsfirmen, ferner die Besorgung der Lagerung und Spedition der Brennstoffe zu besonderen Bedingungen, ferner Lagerung und Spedition anderer Waren. Die Gesellschaft kann sich an Kohlenhandlungen und andern verwandten Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben. Die Statuten sind am 3. Juni 1929 festgelegt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die gesetzlich vorgesehenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; zurzeit gehören ihm an: Emil Junker-Zangerl, Direktor, von St. Gallen, in Basel, als Präsident; Ernst Doebner-Kiene, Prokurist, von und in Basel, als Sekretär. Namens der Gesellschaft führen sie die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Zum Prokuristen mit Einzelzeichnungsberechtigung und Lagerungsverwalter wurde ernannt: Werner Ris-Schüpbach, von Burgdorf, im Liebefeld (Köniz). Geschäftslokal: Bundesgasse 20, Bern.

Eierimport. — 20. Juni. Der Inhaber der Firma Wilhelm Karl, vormals Roesch-Wächter & Cie. Aktiengesellschaft, Eierimport, in Bern (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1927, Seite 2282), verzeigt als neues Geschäftsdomizil Aarberggasse 45.

20. Juni. Unter der Firma Biscuits A. G. (Biscuits S. A.) gründet sich, mit Sitz in Bern und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft, die die Fabrikation und den Vertrieb von Biscuits aller Art, speziell der Haferbiscuits, genannt «Berner Chrabi», die Fabrikation und den Vertrieb anderer Produkte, sowie die Uebernahme von Vertretungen bezweckt. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder mit ihnen fusionieren. Die Statuten sind am 17. Juni 1929 festgelegt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die gesetzlich vorgesehenen Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern besteht zurzeit aus: Eduard Aeberli, von Eugst, Kaufmann, in Bern, als Präsident; Frau Bertha Eisenhut, von Trogen, ohne Beruf, in Münchenbuchsee, und Jakob Graf, von Maisprach, Maschinensetzer, in Bern. Eduard Aeberli und Frau Bertha Eisenhut führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bollwerk Nr. 17, Bern.

*Bureau Biel*

Berichtigung. Die im S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1929, Seite 1242, erfolgte Publikation der Firma Marie Wiedmer, Corsetspezialgeschäft, bedarf der Berichtigung dahin, dass sich das Geschäftslokal nicht an der Neuen-gasse 74, sondern an der Nidaugasse 74 befindet.

Manufakturwaren, Bonneterie. — 30. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma M. Nussbaum & Cie., Manufakturwaren und Bonneterie in gros, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 95 vom 27. April 1925, Seite 707), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Moritz Nussbaum» in Biel.

Inhaber der Firma **Moritz Nussbaum**, mit Sitz in Biel, ist **Moritz Nussbaum**, von Tarnopol (Ukraine), in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «M. Nussbaum & Cie.», in Biel. Manufakturwaren und Bonnerie in gros. Hallerstrasse 14.

Spezereien, Comestibles. — 17. Juni. Inhaber der Firma **Joseph Froidevaux**, mit Sitz in Biel, ist **Joseph Froidevaux**, von Saignelégier, in Biel. Spezerei- und Comestiblehandlung. Dufourstrasse 138.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Eisenwaren, Baumaterialien, Kohlen usw. — 11./19. Juni. Unter der Firma **Fischer & Cie.**, Aktiengesellschaft, Handel mit Eisen, Eisenwaren, Baumaterialien und Kohlen usw., mit Sitz in Signau, hat sich eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer gebildet, welche die Erwerbung und Weiterführung der Geschäfte der Firma «Fischer & Cie.» bezweckt. Die Statuten datieren vom 4. und 18. Juni 1929. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen, oder solche erwerben, sowie Zweigniederlassungen errichten. Gemäss Uebertragungsakt vom 4. Juni 1929 erwirbt die Aktiengesellschaft: a) Von Hans Fischer, von Oberdiessbach, Kaufmann, in Signau, dessen Liegenschaft (Geschäftsliegenschaft) im Dorfe Signau zum Preise von Fr. 132,000. Hievon bleibt eine Summe von Fr. 100,000 als Hypothek im ersten Rang zugunsten des Verkäufers stehen, und der Rest von Fr. 32,000 ist in bar zu bezahlen; b) von der Firma **Fischer & Cie.** in Signau das gesamte Lager in Handelswaren sowie das zum Geschäftsbetrieb gehörende Betriebsmobilien und die Einrichtungen zum Preise von Fr. 110,000. Dieser Uebernahmepreis ist in bar zu bezahlen. Sollte das über die Handelswaren per 1. Juli 1929 aufzunehmende Inventar betr. Uebernahmepreis allfällig eine Differenz ergeben, so ist diese auszugleichen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die Uebertragung der Aktien ist nur mit Genehmigung des Verwaltungsrates statthaft. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Leitung der Gesellschaft und die Ueberwachung der Geschäftsführung geschieht durch einen Verwaltungsrat von 1–3 Mitgliedern, der befugt ist, seine Kompetenzen ganz oder teilweise andern Personen zu übertragen. Er bezeichnet aus seiner Mitte 1–3 Delegierte, oder wählt andere Beamte, welchen die eigentliche Führung des Geschäftes obliegt (Direktion). Ferner bezeichnet er die Personen, welche die Gesellschaft nach aussen vertreten und bestimmt die Art und Weise, wie die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft geführt wird. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden: **Oskar Lenz**, von Biglen und **Arni, Kaufmann**, in Gümli (Gemeinde Muri); **Hans Fischer**, von Oberdiessbach, Kaufmann, in Signau, und **Christian Stettler**, von Eggwil, Kaufmann, in Signau. Sie verpflichten die Gesellschaft nach aussen rechtsverbindlich durch Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Signau, Dorfstrasse.

Eisen, Eisenwaren, Baumaterialien usw. — 19. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Fischer & Cie.», Handel mit Eisen, Eisenwaren, Baumaterialien und Kohlen usw., mit Sitz in Signau (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1914, Seite 1469 und dortige Verweisungen), hat sich zufolge Uebertragung des Geschäftes an die **Fischer & Cie.** Aktiengesellschaft aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma **Fischer & Cie.** in Liq. besorgt durch die beiden bisherigen Kollektivgesellschaftler **Hans Fischer** und **Christian Stettler** als Liquidatoren und zwar jeder mit Einzelunterschrift. Signau Dorfstrasse.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

14. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schwimmbad Aktiengesellschaft Meiringen**, mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 193 vom 1. August 1908, Seite 1375), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Februar 1929 aufgelöst. Es wurde festgestellt, dass die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist und keine Passiven mehr bestehen. Die Gesellschaft ist somit erloschen.

#### Bureau de Neuveville

Meubles. — 15. Juni. Le chef de la raison **Hermann Etter**, à Neuveville, est **Hermann Etter**, originaire de Fräschels, demeurant à Neuveville. Commerce de meubles.

#### Bureau Nidau

19. Juni. Aus der Kommission der Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktienkäsereigesellschaft Täufler-Gerolfingen-Hagneck**, mit Sitz in Täufler (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1922, Seite 1471), sind die sämtlichen bisherigen Mitglieder, nämlich: **Ernst Laubscher-Rösch** als Präsident; **Fritz Iseli-Wyss** als Sekretär, **Johann Scheurer-Batschelet**, **Gottfried Dubler**, **Alexander Struchen-Helbling** und **Albert Küffer-Helbling**, letztere vier als Beisitzer, ausgeschieden. In der Generalversammlung vom 25. Mai 1929 sind an deren Stelle neu gewählt worden: **Hermann Gnägi**, **Benedictus sel.**, **Landwirt**, von Täufler-Gerolfingen, in Gerolfingen, als Präsident; **Otto Dubler**, **Gottfried sel.**, von Läscher, **Landwirt**, in Hagneck, als Sekretär; **Louis Weber**, **Gottfrieds Sohn**, von Täufler-Gerolfingen, **Landwirt**, in Gerolfingen, als Vizepräsident-Kassier; **Fritz Iseli-Meyer**, **Landwirt**, von und in Täufler, und **Johann Dasen-Gnägi**, von Täufler-Gerolfingen, **Landwirt**, in Gerolfingen, diese beiden letzteren als Beisitzer. Zeichnungsberechtigt sind nach wie vor der Präsident und der Sekretär durch kollektive Unterschrift. Die Unterschriften von **Ernst Laubscher-Rösch** und **Fritz Iseli-Wyss** sind erloschen.

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Comestibles, Südfrüchte usw. — 1929. 19. Juni. Eintragung von Amtes wegen auf Grund der Verfügung des Registerführers gemäss Art. 26, Abs. 2, der Verordnung vom 6. Mai 1890.

Inhaber der Firma **Giuseppe Monico**, in Sarnen, ist **Giuseppe Monico-Zortea**, von Treviglio (Provinz Bergamo, Italien), in Sarnen. Comestibles, Südfrüchte, Weine etc.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Käserei. — 1929. 17. Juni. Inhaber der Firma **Alexander Rüfenacht**, in Wengliswil bei Alterswil, ist **Alexander Rüfenacht**, Sohn des **Jakob**, von Meikirch (Bern), in Wengliswil-Alterswil. Betrieb der Käserei Wengliswil.

Käserei. — 17. Juni. Inhaber der Firma **Rudolf Gfeller**, in Alterswil, ist **Rudolf Gfeller**, Sohn des **Niklaus**, von Vechigen, in Alterswil. Betrieb der Käserei Alterswil.

Wirtschaft. — 17. Juni. Inhaber der Firma **Johann Joseph Aeby**, in Giffers, ist **Johann Joseph Aeby**, Sohn des **Jakob**, von und in Giffers. Betrieb der Pintenwirtschaft zu Giffers.

Käserei. — 17. Juni. Inhaber der Firma **Jakob Zwygart**, in Tafers, ist **Jakob Zwygart**, Sohn des **Peter**, von Krauchtal, in Tafers. Betrieb der Käserei Tafers.

Käserei. — 19. Juni. Inhaber der Firma **Rudolf Stettler**, in St. Antoni, ist **Rudolf Stettler**, Sohn des **Ludwig**, von Vechigen, in St. Antoni. Betrieb der Käserei St. Antoni.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Balsthal

1929. 18. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Genossenschaft unter dem Namen **Konsumverein Balsthal**, in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 273 vom 22. November 1926, Seite 2040), sind folgende Mitglieder ausgeschieden: **Josef von Burg**; **Emil Schärmeli**; **Adelbert Grolimund**; **Theodor Müller**; **Johann von Burg**; **Franz Eggenschwiler**; **Beda Büttler**; **Johann Dobler**; **Josef Bitterli**, und **Julius Hafner**. An deren Stelle sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: **Niklaus von Burg**, **Schreiner**, von und in Balsthal; **Adolf Egger**, von Farnern (Bern), **Bahnangestellter**, in Balsthal; **Josef Hentschi**, **Angestellter**, von und in Balsthal; **Pius Kölliker**, von Niederbuchstien, **Bezirkslehrer**, in Balsthal; **Adolf Müller**, von Starrkirch, **Bankangestellter**, in Balsthal; **Ernst Müller**, von Melchnau (Bern), **Briefträger**, in Balsthal; **William Müller**, von Rauchlisberg (Thurgau), **Kaufmann**, in Balsthal; **Josef Steck**, von Signau (Bern), **Schlosser**, in Balsthal; **Hermann Wüger**, von Frauenfeld, **Kaufmann**, in Balsthal, und **Beat Probst**, **Uhrenmacher**, von und in Holderbank. Als Präsident an Stelle des ausgeschiedenen **Emil Schärmeli**, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde vom Verwaltungsrat der bisherigen Vizepräsident **Erwin Bohrer**, von Beinwil, **Fabrikarbeiter**, in Balsthal, und an dessen Stelle als Vizepräsident: **Franz Kamber**, von Hauenstein, **Giesser**, in Balsthal, gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen wie bisher der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Verwalter **Walter Hafner**, **Kaufmann**, von und in Balsthal.

##### Bureau Dorneck

Tuchwaren, Konfektion. — 18. Juni. Die Firma **Josef Hammer-Wolf**, Handel mit Tuchwaren und Konfektion, in Dornach (S. H. A. B. Nr. 161 vom 15. Juli 1925, Seite 1236), wird infolge Konkurseröffnung vom 15. Juni 1929 von Amtes wegen gestrichen.

#### Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

Kaffee, Tee usw. — 1929. 17. Juni. **Ernst Hürlimann**, von und in Basel, und **Werner Strasser**, von Zürich, in Basel, haben unter der Firma **Hürlimann & Strasser**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 13. Juni 1929 begonnen hat. Handel in Kaffee, Tee und Kakao. Claragraben 45.

17. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Immobilien-Gesellschaft Zentralbahnplatz** in Basel Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1926, Seite 501/02), hat in ihrer Generalversammlung vom 15. Juni 1929 ihre Statuten revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 150,000 wurde durch Abschreibung der bisher auf Fr. 500 lautenden Aktien um Fr. 250 auf Fr. 250, um Fr. 75,000 auf Fr. 75,000 reduziert und ist nun eingeteilt in 300 auf den Inhaber lautende Aktien von Fr. 250. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Von den übrigen Statutenänderungen werden die publizierten Tatsachen nicht berührt. Aus dem Verwaltungsrat sind **Johann Wilhelm Ursprung-Fenner**, **Maurice Albert Natural-Bridel** und **Walter Ursprung-Laffitte** ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt **Philipp Zucker-Kaufmann**, **Kaufmann**, von Wetzwil (Zürich), in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal nunmehr **Steintorstrasse 25**.

Internationale Transporte. — 17. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jacky, Maeder & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1928, Seite 28), ist der Gesellschafter **Peter Gysin** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Mal- und Zeichenutensilien. — 18. Juni. In der Firma **Courvoisier Sohn**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 172 vom 25. Juli 1924, Seite 1278), ist die an August Courvoisier-Bruckner erteilte Prokura erloschen.

Zigarrenhandel. — 18. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bernasconi & Schindbeck**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1929, Seite 896), Zigarrenhandel, hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

18. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1929, Seite 628), ist **Fritz Zahn-Geigy** aus dem Verwaltungsrate infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates wurde neu gewählt **Dr. jur. Max Stachelin**, Präsident des Verwaltungsrates des Schweizerischen Bankvereins, von und in Basel. Er führt Kollektivunterschrift. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt der Delegierte **Dr. h. c. Richard Merton**, **Industrieller**, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt a. M.

18. Juni. Aktiengesellschaft für synthetische Riechstoffe, in Basel (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1922, Seite 1315). Das Geschäftslokal befindet sich nun **Freiestrasse Nr. 29**.

18. Juni. «Alba» Allgemeine-Industriegesellschaft Basel, mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 125 vom 18. Mai 1920, Seite 923). Das Geschäftslokal befindet sich nun **Freiestrasse Nr. 29**.

18. Juni. Gesellschaft für Finanzwerte Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 271 vom 26. Oktober 1920, Seite 2035). Das Geschäftslokal befindet sich nun **Freiestrasse Nr. 29**.

18. Juni. Aktiengesellschaft für jugoslavische Produkte, in Basel (S. H. A. B. Nr. 13 vom 12. Januar 1921, Seite 99). Das Geschäftslokal befindet sich nun **Freiestrasse Nr. 29**.

Handelsgeschäfte und industrielle Unternehmungen aller Art. — 18. Juni. Pro Merce A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1926, Seite 2262). Das Geschäftslokal befindet sich nun **Freiestrasse 29**.

18. Juni. Gesellschaft für Holzindustrie Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1923, Seite 34/35). Das Geschäftslokal befindet sich nun **Freiestrasse Nr. 29**.

18. Juni. Gesellschaft für kinematographische Werte, in Basel (S. H. A. B. Nr. 125 vom 3. Juni 1925, Seite 958). Das Geschäftslokal befindet sich nun **Freiestrasse Nr. 29**.

18. Juni. «Sopa» Société de participations mobilières Bäle, in Basel (S. H. A. B. Nr. 193 vom 19. August 1927, Seite 1502). Das Geschäftslokal befindet sich nun **Freiestrasse Nr. 29**.

Schuhwaren usw. — 18. Juni. **La Scarpa A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 75 vom 29. März 1928, Seite 623). Das Geschäftslokal befindet sich nun Freiestrasse Nr. 29.

18. Juni. **Immobilien-Gesellschaft St. Albanthal A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1929, Seite 426). Das Geschäftslokal befindet sich nun Freiestrasse Nr. 29.

Uhren: — 19. Juni. Die Firma **Oskar Meyer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1924, Seite 1259), Handel in und Fabrikation von Uhren, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Wirtschaft, Hotel. — 1929. 18. Juni. Die Firma **Heinrich Maurer-Schless**, z. Vögellinsegg, Wirtschaft und Hotel, in Speicher (S. H. A. B. Nr. 141 vom 3. Juni 1920, Seite 1043), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Juni. Verein unter dem Namen **Rabattspareverein Speicher und Umgebung**, mit Sitz in Speicher (S. H. A. B. Nr. 132 vom 7. Juni 1918, Seite 914). Die Unterschriften der aus dem Vorstand ausgeschiedenen Mitglieder **Martin Schilling**, Präsident, **Karl Scherraus**, Aktuar, und **Heinrich Feurer**, Kassier, sind erloschen. Zurzeit führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift der neue Präsident **Johann Jakob Etter**, Kolonialwarenhändler, von Speicher, und der Aktuar **Albert Keckeis**, Manufakturwarenhändler, von Rebstein (St. Gallen), beide in Speicher wohnhaft.

#### St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Kleider, Schuhwaren. — 1929. 15. Juni. Die Firma **Frau Wwe. Reinhard**, Kleider und Schuhwaren, in Wil (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1922, Seite 1694), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Gasthof. — 15. Juni. Inhaber der Firma **Johann Wiederkehr**, in Wil, ist **Johann Wiederkehr**, von Muri (Aargau), in Wil. Gasthof z. Hirschen; Grabenstrasse.

15. Juni. **Custodia Treuhand- und Verwaltungs-Gesellschaft**, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 149 vom 30. Juni 1926, Seite 1193). Einzelprokura wurde erteilt an **Oscar Edelmann**, Revisionsbeamter, von Muelen, in St. Gallen.

15. Juni. **Trinkwasser-Korporation Teufenerstrasse-Melonenstrasse**, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1926, Seite 451/452). Der Präsident **Carl Fehrlin**, der Vizepräsident **Alois Schubiger** und **Konrad Kreis** sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der ersteren beiden sind erloschen. An ihrer Stelle sind neu in den Vorstand gewählt worden: **Adolf Pfister**, Kaufmann, von Wittenbach, in St. Gallen C., Präsident; **Burkhard Flury**, Fergger, von Schwanden (Glarus), in St. Gallen C., Vizepräsident, und **Ernst Schertenleib**, Mechaniker, von Hämiswil (Bern), in St. Gallen C. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv.

Geflügelarm, Futtermittel usw. — 17. Juni. **Eugen Helbling** und **Hermann Helbling**, beide von Jona, in Rapperswil, haben unter der Firma **Gebr. E. & H. Helbling**, in Rapperswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1929 ihren Anfang nahm. Geflügelarm, Futtermittel und Schweinehandlung; Riedhof.

Manufaktur- und Kolonialwaren. — 17. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wwe. Jäger-Bauer & Geschwister**, Manufaktur- und Kolonialwaren, in Wittenbach (S. H. A. B. Nr. 230 vom 10. September 1913, Seite 1639), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma **Wwe. Jäger-Baur** erloschen.

Inhaberin der Firma **Wwe. Jäger-Baur**, in Kronbühl-Wittenbach, ist **Wwe. Frieda Jäger-Baur**, von Pfäfers, in Kronbühl-Wittenbach. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Wwe. Jäger-Bauer & Geschwister**. Manufaktur- und Kolonialwaren; Kronbühl.

17. Juni. **Genossenschaft «Volkswohl» Heerbrugg**, Genossenschaft, mit Sitz in Heerbrugg-Au (S. H. A. B. Nr. 231 vom 5. Oktober 1925, Seite 1673). **Dr. Karl Greminger**, Präsident, **Rudolf Marthaler**, **Jean Jeker** und **Albert Egli** sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. An ihrer Stelle sind neu in den Vorstand gewählt worden: **Frl. Anna Fauster**, Sekretärin, von Sürnach, in Heerbrugg-Balgach, Kassierin; **Oscar Scheyer**, Kaufmann, von Brunnadern, in Heerbrugg-Au; **Georg Jüstrich**, Pomolog, von Berneck, in Heerbrugg-Balgach, und **Hermann Strauss**, Prokurist, von Arbon, in Heerbrugg-Balgach. Der bisherige Kassier **Hans Nüesch** ist als solcher zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde das bisherige Vorstandsmitglied **Alfred Ritz** bestimmt. Der Präsident zeichnet kollektiv mit der Kassierin.

Rohprodukte, Putzmaterialien. — 18. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Karrer & Cie.**, Rohprodukte und Putzmaterialien, Import und Export, in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1924, Seite 1423), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma **Karrer & Co.** erloschen.

**Henri Karrer** und **Mario Karrer**, beide Kaufleute, von Zuzwil, in St. Gallen W., haben unter der Firma **Karrer & Co.**, in St. Gallen W., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1929 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Karrer & Cie.**, Handel in Abfällen aller Art, Rohprodukte und Fabrikation von Putzfäden; Zürcherstrasse 68.

Giesserei, Maschinenfabrik. — 18. Juni. **Gebrüder Bühler**, Kollektivgesellschaft, Giesserei und Maschinenfabrik, in Uzwil (Gemeinde Henau) (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1929, Seite 105). Die an **Dr. Ing. Robert v. Steiger** erteilte Kollektivprokura ist erloschen. Kollektivprokura wurde weiter erteilt an **Peter Ritz**, dipl. Ingenieur, von Ferenbalm (Bern), in Uzwil.

Stickerien, Holzspielwaren. — 18. Juni. Der Inhaber der Firma **Jakob Hilber (Jacques Hilber)**, Fabrikation und Export von Stickerien, in Wil (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1927, Seite 1686), meldet als weiteren Geschäftszweig: Fabrikation von Holz-Spielwaren.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Konsumgenossenschaft. — 1929. 17. Juni. Die **Genossenschaft Konkordia Schmittin und Umgebung**, in Schmittin (S. H. A. B. Nr. 389 vom 8. Dezember 1922, Seite 2355), hat in ihrer Generalversammlung vom 8. August 1928 und 11. Dezember 1927 die Statuten teilweise revidiert. Das Eintrittsgeld wurde von Fr. 2 auf Fr. 4 und die Anteilscheine von Fr. 10 auf Fr. 100 erhöht. Aus dem Vorstand ist **Jakob Brazzerol** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Aktuar gewählt: **Peter Brasser**, Landwirt, von Churwalden, in Schmittin.

18. Juni. **A.-G. Bündner Kraftwerke in Chur**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. Mai 1927, Seite 935). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Mai 1929 hat die Gesellschaft ihren Sitz und den Gerichtsstand von Chur nach Klosters verlegt. Art. 1 der Statuten wurde aufgehoben und ersetzt durch folgenden neuen Art. 1: «Unter der Firma **A.-G. Bündner Kraftwerke** besteht eine Aktiengesellschaft mit Sitz und Gerichtsstand in Klosters.»

18. Juni. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein Küblis & Umgebung**, in Küblis (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1926, Seite 306), ist **Johann Alexander** ausgeschieden. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Präsident: **Jean Stocker**, bisher Aktuar und Kassier; Vizepräsident: **Georg Luck**, bisher Präsident; seine Unterschrift ist daher erloschen; Aktuar und Kassier: **Johann Barandun**, Gemeindegkassier, von Feldis, in Küblis; Beisitzer: **Johannes Nett** und **Joos Mathis**, beide bisher. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar-Kassier gemeinsam.

Elektromechanische Werkstätte. — 19. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Germann**, in Davos-Dorf, ist **Ernst Germann**, von Frutigen (Bern), wohnhaft in Davos-Dorf. Elektromechanische Werkstätte.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Faido

Ristorante e negozio di commestibili. — 1929. 19. giugno. La ditta individuale **Barudoni Giovanni**, in Faido (F. u. s. di c. del 16 aprile 1921, n<sup>o</sup> 100, pag. 767), notifica che ha cessato di gerire il Ristorante Centrale ed ha aperto, in suo fabbricato, sulla via della stazione un ristorante con annesso negozio di generi alimentari.

##### Distretto di Mendrisio

Spedizioni, ecc. — 18. giugno. La società anonima **Crowe e C<sup>o</sup>**, Società anonime succursale di Chiasso (Crowe e C<sup>o</sup>, Limited Branche Office Chiasso) (Crowe e C<sup>o</sup>, Aktiengesellschaft Zweigniederlassung Chiasso), spedizioni, commissioni, ecc., con sede in Basilea e succursale a Chiasso (F. u. s. di c. del 6 luglio 1920, n<sup>o</sup> 173, pag. 1294, e del 18 marzo 1929, n<sup>o</sup> 64, pag. 555), conferisce procura per la filiale di Chiasso a **Federico Raas**, di Basilea, domiciliato a Chiasso, il quale firmerà collettivamente con **Mario Vietti** o con **Ugo Califano** entrambi procuratori della filiale medesima.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

1929. 19 juin. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. **Société Immobilière de Clos Malley (Chemin de Malley)**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 avril 1928).

2. **Appareils électriques**. — **J. Cauderay**, à Lausanne, construction et installations d'appareils électriques (F. o. s. du c. du 30 octobre 1920).

3. **Epicerie fine, etc.** — **Léon Chatelain**, à Rcnens, épicerie fine, charcuterie, etc. (F. o. s. du c. du 18 février 1924).

19 juin. La société en commandite **Miévillie et Cie, «La Protection Commerciale»**, à Lausanne, renseignements commerciaux, affaires immobilières, gérances (F. o. s. du c. du 12 avril 1929), est dissoute; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

19 juin. **Société des Tramways lausannois**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 juin 1928). L'assemblée générale du 31 mai 1929 a nommé membre du conseil d'administration: **Maurice Paschoud**, de Lutry et Forel (Lavaux), professeur, à Lausanne, sans signature, en remplacement de **Paul Maillefer**, décédé, lequel est radié, ainsi que sa signature sociale. Le conseil d'administration a, dans sa séance du 31 mai 1929, désigné **Henri Bersier** (jusqu'ici administrateur) en qualité d'administrateur-délégué, et lui a conféré la signature sociale, lequel devra signer collectivement avec l'une des personnes déjà autorisées à cet effet.

##### Bureau de Vevey

19 juin. Aux termes d'un procès-verbal reçu par le notaire **Robert Maron**, à Montreux, la **Société Immobilière de l'Hôtel du Righi Vaudois** à Glion, société anonyme dont le siège est à Montreux, commune des Planches (F. o. s. du c. des 19 mars 1925, n<sup>o</sup> 64, page 458, et 24 janvier 1929, n<sup>o</sup> 19, page 167), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1929, révisé l'article 1 de ses statuts, en ce sens que la société modifie sa raison sociale en **Société du Grand Hôtel et Righi Vaudois, Glion**. Les autres faits publiés n'ont pas subi de modifications.

Hôtel, café. — 19 juin. La raison **Ernest Berger**, à la Tour-de-Peilz, exploitation d'hôtel-café-restaurant sous l'enseigne «Hôtel de Ville» (F. o. s. du c. du 8 juillet 1926, n<sup>o</sup> 156, page 1251), est radiée ensuite de remise de commerce.

##### Bureau d'Yverdon

19 juin. Dans son assemblée générale du 17 mars 1929, le **Syndicat des Marchands de bétail du canton de Vaud**, société coopérative dont le siège était à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 novembre 1917), a adopté de nouveaux statuts et notamment décidé le transfert de son siège de Lausanne à Yverdon. Les statuts originaux datent du 20 mai 1917. La société a pour but la sauvegarde des intérêts professionnels, tant de ses membres que des éleveurs, et le développement du commerce du bétail en général. Son but n'est pas lucratif. La durée de la société est illimitée. Peuvent faire partie de la société les personnes exerçant le commerce de bétail dans le canton. Pour devenir membre du Syndicat et du cautionnement mutuel il faut en adresser la demande écrite au président, avec adhésion aux statuts de la société et de la Société mutuelle de cautionnement du Syndicat suisse des marchands de bétail et être agréé par le comité. La finance d'entrée est de 10 francs. La cotisation annuelle sera fixée par l'assemblée générale pour une durée de trois ans. Un sociétaire ne peut se retirer que pour la fin d'un exercice annuel et moyennant un avertissement donné trois mois à l'avance, par écrit, au président. La qualité de sociétaire se perd: a) par le défaut de paiement des cotisations; b) par la mort; c) par l'exclusion prononcée pour justes motifs par l'assemblée générale à la majorité des deux tiers des membres présents. Le membre sortant ou ses héritiers n'ont aucun droit à l'avoir de la société. Les engagements contractés par la société sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Les sociétaires n'encourent à cet égard aucune responsabilité personnelle. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le comité de direction; c) la commission de gestion. Le comité de direction de la société est composé de 7 membres nommés pour une durée de trois ans par l'assemblée générale et rééligibles. Le comité désigne dans son sein: un président, un vice-président, un caissier et un secrétaire. Le caissier et le secrétaire peuvent être pris hors du Syndicat. Le comité gère les biens et les affaires de la société sous le contrôle de l'assemblée générale. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président ou du vice-président signant collectivement avec un membre du comité. Le comité est actuellement composé comme suit: président: **Aimé Joyet**, de

Chessaux, cafetier, à Yverdon; vice-président: Isaac Bloch, d'Oleyres, marchand de bétail, domicilié à Payerne; secrétaire: Emile Weil, de Cottens sur Morges, à Cossonay, marchand de bétail; caissier: Juste Genilod, d'Yvonnand, laitier, à Yverdon; membres: Auguste Merminod, d'Essertines sur Rolle, y domicilié, syndic et marchand de bétail; Ernest Borgeaud, de Morrens, y domicilié, marchand de bétail; Christian Meyer, de Belmont sur Lausanne, marchand de bétail, à Lausanne; René Geissmann, Alfred Henchoz et Albert Balsiger ne font plus partie du comité. La signature de René Geissmann, ancien caissier, est radiée. Domicile légal: Café du Château, Place Pestalozzi, à Yverdon.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
Bureau de La Chaux-de-Fonds

Société immobilière. — 1929. 18 juin. L'assemblée générale des actionnaires du 29 mai 1929 de la société anonyme S. A. Léopold Robert 104—106, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 28 avril 1917, n° 98), a désigné comme administrateur, en remplacement de Alfred Robert, décédé, Louis Muller, de Siblingen (Schaffhouse), commerçant, à La Chaux-de-Fonds. La société est valablement engagée par sa signature.

18 juin. La maison d'horlogerie C. Meyer-Graber, Fabrique Sélection Watch, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 16 février 1899, n° 48, et 25 septembre 1913, n° 244), est éteinte par suite du décès de son chef; la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison « Léopold Vittori, succ. de C. Meyer-Graber, Fabrique Sélection Watch », à La Chaux-de-Fonds.

Le chef de la maison Léopold Vittori, succ. de C. Meyer-Graber, Fabrique Sélection Watch, est Léopold Vittori, de Fleurier (Neuchâtel) et Montagnola (Tessin), à La Chaux-de-Fonds. Cette maison reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison « C. Meyer-Graber, Fabrique Sélection Watch », à La Chaux-de-Fonds, radiée. Fabrication, achat, vente d'horlogerie, spécialité de montres Roskopf. Rue de la Paix 87.

18 juin. La société anonyme Automobilia S. A., achat et vente d'automobile et parties annexes, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> octobre 1924, n° 230), a été déclarée dissoute par décision de son assemblée générale du 15 juillet 1927. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

18 juin. Par décision d'une assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires, dont procès-verbal a été dressé par M<sup>o</sup> René Jacot-Guillarmod, notaire, à La Chaux-de-Fonds, le 20 décembre 1928 la société Verres de Montres en gros, Comptoir de Vente S. A., achat et vente de verres de montres, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 8 octobre 1927, n° 236), est dissoute par suite de cessation de commerce. Sa liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Mécanique, étampes, etc. — 18 juin. La société en nom collectif A. Godat et Co., Fabrique Gefel, mécanique, étampes et tout ce qui se rattache à ces branches, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 2 février 1929, n° 27), est dissoute et radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison « Georges Favre-Leconltre, Fabrique Gefel ».

Georges Favre, fournitures d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 novembre 1921, n° 286), a transformé sa raison sociale en Georges Favre-Leconltre, Fabrique Gefel. Il reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « A. Godat et Co., Fabrique Gefel », radiée, et fait inscrire que son genre de commerce est dorénavant: mécanique, étampes, découpages et tout ce qui se rattache à ces branches. Rue Léopold Robert 64.

18 juin. La raison Clara Wolter-Moeri, Fabrique d'Horlogerie Aralk, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 25 août 1905, n° 3, et du 11 janvier 1910, n° 8), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la raison « Henri Wolter-Moeri ».

Le chef de la maison Henri Wolter-Moeri, à La Chaux-de-Fonds, est Henri Wolter-Moeri, de Sulingen (Hanover), à La Chaux-de-Fonds. La maison reprend l'actif et le passif de la raison « Clara Wolter-Moeri, Fabrique d'horlogerie Aralk » radiée ce jour. Fabrication et commerce d'horlogerie. Rue de la Serre 49, à La Chaux-de-Fonds. La maison donne procuration à Madame Clara Wolter-Moeri, originaire de Sulingen (Hanover), domiciliée à La Chaux-de-Fonds.

**Bureau de Neuchâtel**

17 juin. Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 24 janvier 1921, n° 24, page 185, et 1<sup>er</sup> mars 1929, n° 50, page 428). La signature du directeur Werner Dietschi est éteinte. Par arrêté en date du 24 mai 1929, le Conseil d'Etat a nommé directeur de la banque Louis-Paul Monnet, banquier, originaire de Vevey, domicilié à Neuchâtel, qui a qualité pour signer au nom de la banque, collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà inscrites.

**Genève — Genève — Ginevra**

Représentations commerciales. — 1929. 17 juin. Le chef de la maison Fred Coate, aux Eaux-Vives, est Fred Coate, de nationalité anglaise, domicilié aux Eaux-Vives. Représentation commerciale. 20, Route de Chêne.

Serrurerie. — 17 juin. La raison Racchi A., à Plainpalais (F. o. s. du c. du 21 novembre 1910, page 1983), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

La maison est continuée, depuis le 1<sup>er</sup> juin 1929, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison Racchi, à Plainpalais, par le fils du précédent Victor-Charles-Joachim Racchi, de Plainpalais, domicilié à Onex. Entreprise de serrurerie, 52, Boulevard Carl Vogt.

Maçonnerie, béton armé, etc. — 17 juin. La raison Jacques Vaucher, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 5 juillet 1927, page 1239), est radiée ensuite d'association du titulaire. La procuration conférée à Auguste Henrioud est éteinte.

Jacques Vaucher, de Genève, domicilié à Chêne-Bougeries, et Auguste Henrioud, des Eaux-Vives, y domicilié, ont constitué, aux Eaux-Vives, sous la raison sociale Vaucher et Cie., une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1929 et a repris, dès cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison « Jacques Vaucher », aux Eaux-Vives, ci-dessus radiée. Entreprise de maçonnerie, béton armé, gypserie et peinture. 309, Ruelle du Couchant.

Marchand-tailleur. — 17 juin. La raison Achille Katz, marchand-tailleur, à Genève (F. o. s. du c. du 31 décembre 1910, page 2220), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Marchand-tailleur. — 17 juin. Le chef de la maison Adolphe Terracina, à Genève, est Bernard-Adolphe Terracina, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Marchand-tailleur. 30, rue du Rhône.

17 juin. Suivant procès-verbal reçu par M<sup>o</sup> Gustave Martin, notaire, à Genève, le 10 juin 1929, l'assemblée générale extraordinaire de la Société Immobilière du Boulevard du Pont d'Arve 59, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 31 décembre 1926, page 2294), a, considérant que les immeubles propriété de la société sont sis Boulevard du Pont d'Arve 61 (au lieu de 59), modifié ses statuts. La raison sociale sera Société Immobilière du Boulevard du Pont d'Arve 61.

17 juin. Suivant procès-verbal reçu par M<sup>o</sup> Gustave Martin, notaire, à Genève, le 10 juin 1929, l'assemblée générale extraordinaire de la Société Immobilière du Boulevard du Pont d'Arve Nr. 61, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 9 novembre 1927, page 1976), a, considérant que l'immeuble, propriété de la société est sis Boulevard du Pont d'Arve 59 (au lieu de 61), modifié ses statuts. La raison sociale sera Société Immobilière du Boulevard du Pont d'Arve 59.

17 juin. Société Immobilière de la rue des Eaux-Vives N° trois, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 16 mars 1923, page 544). Jean L'Huillier, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Fernand de Lessert, René de Lessert et Roger de Lessert, administrateurs démissionnaires, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

17 juin. « L'Artisan » ateliers d'ameublement et décoration artistiques, société anonyme ayant son siège à Carouge, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 21 mars 1919, page 467, est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

17 juin. Société anonyme de la rue des Falaises N° 1 A, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 24 janvier 1927, page 127). Pierre Nobile, entrepreneur, de Genève, aux Eaux-Vives, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement de Jean Durafour, administrateur décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

17 juin. La Société de l'Ecole rurale des jeunes filles de la Pommière, association établie à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 20 avril 1900, page 592), a, dans son assemblée générale du 8 juin 1929, adopté de nouveaux statuts, aux termes desquels la dite association a pris comme raison sociale La Pommière Asile de Jeunes Filles. Le siège reste fixé à la Pommière, commune de Chêne-Bougeries. Le but de l'association est de recevoir des jeunes filles protestantes, principalement du canton de Genève, privées de leurs parents ou exposées à des influences dangereuses pour leur moralité, et de leur donner une éducation religieuse et morale. Les sociétaires actuels et ceux qui seront appelés plus tard à faire partie de l'association en seront membres jusqu'à leur mort ou leur démission, à moins d'exclusion prononcée par l'assemblée générale des sociétaires. La démission d'un sociétaire peut être donnée en tout temps. Il sera pourvu chaque année, dans une assemblée générale qui devra se tenir dans le mois de janvier au remplacement de ceux des membres de la société qui seraient décédés ou auraient donné leur démission, sans que jamais le nombre des membres de l'association puisse dépasser 15 ni être inférieur à 10. Les ressources de l'association sont constituées par les contributions volontaires des sociétaires et éventuellement des dons et des legs et aussi par les pensions des jeunes filles élevées à la Pommière. Les sociétaires ne sont tenus d'aucune responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association, lesquels seront uniquement garantis par les biens de l'association. L'association est administrée par un comité de 5 membres indéfiniment rééligibles, pris parmi les sociétaires et élus chaque année dans l'assemblée générale du mois de janvier. Ce comité désigne son président, son secrétaire et son trésorier; la même personne peut remplir ces deux dernières fonctions. Le comité engage valablement l'association par la signature de son président et de son secrétaire. La présidente actuelle est Madame Alyx Boissonnas, sans profession, de Genève, à Chêne-Bougeries. La secrétaire actuelle est Madame Emmy Schazmann, sans profession, de et à Genève. Antoine Martin, ancien président et Guillaume Trembley, ancien secrétaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Produits agricoles. — 17 juin. Aux termes d'acte passé devant M<sup>o</sup> Adrien Picot, notaire, à Genève, le 14 juin 1929, il a été constitué sous la dénomination de Agronoma S. A., une société anonyme ayant pour objet l'exploitation de tous produits agricoles et toutes opérations s'y rattachant. Le siège de la société est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 12,000, divisé en 24 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. John Dunand-Martin fait apport à la société en formation de l'agence générale pour la Suisse des produits des Etablissements Gel, à Paris, et notamment des fertilisants Gel. Le dit apport est évalué à la somme de fr. 3,000, en contre-partie de laquelle il est remis à John Dunand-Martin 6 actions de la présente société de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. Le premier conseil est composé d'un membre, en la personne de John Dunand-Martin, représentant, d'Avully, à Plainpalais. Dans sa séance de ce jour, le conseil a décidé que la société serait valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur, ou par celle de Charles Péclard, de Montcherand (Vaud), aux Eaux-Vives, lequel a été nommé fondé de pouvoirs. Siège social: 21, Boulevard de la Cluse.

Pharmacie. — 18 juin. La raison A. Lavanchy pharm., exploitation d'une pharmacie, à Carouge (F. o. s. du c. du 14 avril 1886, page 258), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Produits métallurgiques. — 18 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1929, dont procès-verbal authentique a été dressé par M<sup>o</sup> Robert Martin, notaire, à Genève, la société Fer Blanc et Soudure S. A., (Weissblech und Loetzlin A. G.), société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. des 1<sup>er</sup> et 8 mars 1928, pages 404 et 460), a modifié ses statuts en ce sens que son siège est transféré à Bâle (F. o. s. du c. du 15 juin 1929, n° 137, page 1256). Cette société est en conséquence radiée à Genève.

18 juin. La Défense Automobile et Sportive (D. A. S.), société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 23 décembre 1928, page 2455). La procuration collective qui avait été conférée à Georg Vetter est éteinte.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Hauptzollamt Biel

(Bekanntmachung der eidg. Oberzolldirektion)

Auf 1. Juli 1929 wird im Gebäude der Kontrollgesellschaft Biel am Zentralplatz (Kontrollamt) unter der Bezeichnung «Zollamt Biel» — «Bureau des douanes Bienne» ein Hauptzollamt zur Abfertigung von Erzeugnissen der Uhren- und Bijouteriebranche eröffnet und mit den erforderlichen Abfertigungsbezugnissen ausgestattet.

Vom genannten Zeitpunkte an können somit Sendungen der erwähnten Art, die im Post- oder Bahnverkehr an Adressaten in Biel aus dem Auslande eingehen, im Transit nach Biel abgefertigt werden. Dagegen findet die endgültige Zollbehandlung nach Biel bestimmter Sendungen mit andern als den vorgenannten Warengattungen nach wie vor grundsätzlich an der Grenze statt.

## Bureau de douane principal de Bienne

(Avis de la Direction générale des douanes fédérales.)

Le 1<sup>er</sup> juillet 1929 s'ouvrira dans le bâtiment de la Société de contrôle de Bienne, Place centrale (Bureau de contrôle), sous la dénomination de «Bureau des douanes Bienne», un bureau de douane principal pour le dédouanement des articles d'horlogerie et de bijouterie; ce bureau sera investi des compétences nécessaires.

Par conséquent, à partir de la date ci-dessus, les envois du genre précité arrivant de l'étranger par la poste ou le chemin de fer à destination de Bienne, pourront être expédiés en transit sur cette ville. Par contre, pour les envois se composant d'autres sortes de marchandises que celles susmentionnées et effectués à destination de Bienne, le traitement douanier définitif aura lieu en principe, comme par le passé, à la frontière.

143. 22. 6. 29.

## Statistische Gebühr im Warenverkehr der Schweiz mit dem Ausland

Vom 1. Juli nächsthin an beträgt diese Gebühr:

## a) im Paketverkehr:

- bei der Einfuhr 10 Rp. für jedes Stück,
- bei der Ausfuhr 10 Rp. für jedes Stück oder jede Sammelsendung mit einer Begleitadresse,

## b) im zollpflichtigen Briefpostverkehr (einschliesslich Wertschachteln):

- bei der Einfuhr 10 Rp. für jede Einzel- oder Sammelsendung, die mit einer Zollquittung abgefertigt wird,
- bei der Ausfuhr 10 Rp. für jede Einzel- oder Sammelsendung mit einer Ausfuhrdeklaration.

Postsendungen im direkten Durchfuhrverkehr bleiben gebührenfrei.

143. 22. 6. 29.

## Droits de statistique dans le trafic de marchandises de la Suisse avec l'étranger

Dès le 1<sup>er</sup> juillet 1929, ce droit sera de:

## a) dans le trafic des colis:

- à l'importation, 10 cts. par colis,
- à l'exportation, 10 cts. par colis ou par envoi groupé avec un seul bulletin d'expédition,

## b) dans le trafic des objets de correspondance passibles de droits de douane (y compris les boîtes avec valeur déclarée):

- à l'importation, 10 cts. par envoi isolé ou collectif dédouané avec un seul acquit de droits d'entrée,
- à l'exportation, 10 cts. par envoi isolé ou collectif avec une seule déclaration d'exportation.

Les envois postaux en transit direct demeurent francs de droits.

143. 22. 6. 29.

## Luftpostverkehr 1929

Laut Mitteilung der eidgenössischen Oberpostdirektion sind die in der Schweiz neben den gewöhnlichen Taxen einzuziehenden Zuschläge wie folgt zu berechnen: a) British Honduras und Republik Honduras = Fr. 2.20, b) Nicaragua = Fr. 2.90, c) Columbien und Ecuador = Fr. 5.15, d) Peru = Fr. 7.20, für je 20 g oder Bruchteil.

143. 22. 6. 29.

## Service postal aérien 1929

Selon un avis de la Direction générale des postes les surtaxes à percevoir en Suisse en sus de l'affranchissement ordinaire, doivent être rectifiées comme suit: a) Honduras britannique et République de Honduras = fr. 2.20, b) Nicaragua = fr. 2.90, c) Colombie et Equateur = fr. 5.15, d) Pérou = fr. 7.20, par 20 g ou fraction de 20 g.

143. 22. 6. 29.

## Brief- und Wochenendtelegramme im Verkehr mit überseeischen Ländern

Der überseeische Brieftelegrammdienst, der bis jetzt auf den Verkehr mit Südamerika beschränkt war, wird vom 1. Juli 1929 an auf weitere Länder ausgedehnt. Gleichzeitig wird mit einer Anzahl Länder der Wochenendtelegrammdienst eingeführt.

Der Tarif für Brief- und Wochenendtelegramme ist um mehr als die Hälfte der Taxen für gewöhnliche Telegramme ermässigt, doch wird eine Mindesttaxe für 20 Wörter erhoben.

Die Namen der Länder, mit denen der Austausch solcher Telegramme zulässig ist, können bei den Telegraphenstellen erfragt werden. Diese geben auch Auskunft über die benützbarsten Leitwege und die Zulässigkeit von Kurzadressen.

Für die Abfassung des Textes finden die gleichen Vorschriften Anwendung wie für die Ueberseetelegramme zu halber Taxe.

Hinsichtlich der Zustellung der Telegramme gelten folgende Bestimmungen:

**Brieftelegramme.** Im Verkehr mit Nordamerika, Mexiko, Westindien und Südamerika nördlicher Teil (Republik Kolumbien) erfolgt die Zustellung frühestens am Vormittag des auf die Aufgabe folgenden Tages,

im Verkehr mit Südamerika südlicher Teil (Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Paraguay, Peru und Uruguay) frühestens 36 Stunden nach der Aufgabe,

im Verkehr mit Afrika, Asien und Australien frühestens 48 Stunden nach der Aufgabe.

Die am Samstag aufgegebenen Brieftelegramme werden nicht vor Montag zugestellt.

**Wochenendtelegramme.** Die im Laufe einer Woche (von Sonntag bis Samstag mitternacht) aufgegebenen Telegramme werden nicht vor dem folgenden Montag morgen zugestellt.

Als Kennzeichen müssen die Telegramme vor der Adresse einen vom Absender anzubringenden taxpflichtigen Vermerk tragen, und zwar:

**Brieftelegramme.** NLT im Verkehr mit Nordamerika, Mexiko, Westindien und Südamerika nördlicher Teil;

ZLT im Verkehr mit Südamerika südlicher Teil;

DLT im Verkehr mit Afrika, Asien und Australien.

**Wochenendtelegramme.** WLT für alle Verkehrsbeziehungen.

Im Verkehr mit Amerika ist Vorauszahlung der Antwort (RP), Vergleichung (TC) und telegraphische Empfangsanzeige (PC), im übrigen Verkehr nur Vorauszahlung der Antwort (RP) gestattet.

143. 22. 6. 29.

## Lettres-télégrammes et télégrammes de fin de semaine dans les relations avec les pays d'outre-mer

Les lettres-télégrammes n'étaient admises jusqu'ici que dans les relations avec l'Amérique du Sud. Dès le 1<sup>er</sup> juillet 1929, elles seront également acceptées dans le trafic avec un certain nombre d'autres pays d'outre-mer, en même temps que sera inauguré un service limité de télégrammes de fin de semaine.

La taxe des lettres-télégrammes et des télégrammes de fin de semaine est réduite à un taux inférieur à la moitié de la taxe des télégrammes ordinaires. Il sera toutefois perçu un montant minimum égal à la taxe de 20 mots.

Les offices télégraphiques indiqueront les pays avec lesquels l'échange de cette catégorie de messages est autorisé ainsi que les voies utilisables et renseigneront sur les possibilités d'emploi des adresses abrégées.

Les prescriptions relatives aux télégrammes différés sont applicables aux lettres-télégrammes et aux télégrammes de fin de semaine en ce qui concerne leur rédaction.

La distribution des messages s'effectue dans les délais suivants:

**Lettres-télégrammes:** dans le trafic avec l'Amérique du Nord, le Mexique, les Indes occidentales et la partie septentrionale de l'Amérique du Sud (République de Colombie): au plus tôt dans la matinée qui suit le jour de dépôt;

dans le trafic avec la partie méridionale de l'Amérique du Sud (République Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, Paraguay, Pérou et Uruguay): au plus tôt 36 heures après l'heure de dépôt;

dans le trafic avec l'Afrique, l'Asie et l'Océanie: au plus tôt 48 heures après l'heure de dépôt.

Les lettres-télégrammes qui sont déposées le samedi ne sont pas distribuées avant le lundi.

**Télégrammes de fin de semaine:** Tous les messages déposés dans le courant d'une semaine, c'est-à-dire du dimanche matin au samedi à minuit, ne sont pas distribués avant le lundi matin suivant.

Les lettres-télégrammes et les télégrammes de fin de semaine doivent porter, avant l'adresse, l'une des indications de service taxées suivantes:

**Lettres-télégrammes:** NLT, dans le trafic avec l'Amérique du Nord, le Mexique, les Indes occidentales et la partie septentrionale de l'Amérique du Sud;

ZLT, dans le trafic avec la partie méridionale de l'Amérique du Sud;

DLT, dans le trafic avec l'Afrique, l'Asie et l'Océanie.

**Télégrammes de fin de semaine:** WLT, dans toutes les relations.

Dans la correspondance avec l'Amérique, les lettres-télégrammes et les télégrammes de fin de semaine avec réponse payée (RP), collationnement (TC) ou accusé de réception (PC) sont admis. Dans les autres relations, les lettres-télégrammes et les télégrammes de fin de semaine avec réponse payée (RP) sont seuls acceptés.

143. 22. 6. 29.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

## Einwohnergemeinde Sursee

Rückzahlung von Obligationen der 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% Anleihe vom 17. März 1903

An der gemäss Art. 4 des Anleihevertrages heute stattgefundenen Ziehung, sind folgende 14 Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden: Nrn. 25, 72, 82, 89, 92, 108, 183, 219, 224, 253, 276, 329, 341, 358.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 30. Juni 1929 auf. Das Kapital, sowie die Zinscoupons pro 1929 werden vom 30. Juni a. c. an spesenfrei eingelöst bei der Luzerner Kantonalbank in Luzern und deren Filialen.

Restantenliste: Pro 1928 ausgelost und noch nicht bezogen: Obligation Nr. 395.

Sursee, den 6. Juni 1929.

(4553 Lz.) 20521

Der Gemeinderat.

## Edouard Dubied &amp; Co. S. A., à Couvet

## Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le 10 juillet 1929, à 11 heures 30

dans les bureaux de la Société, à Neuchâtel

## ORDRE DU JOUR:

1. Modification à l'art. 20 des statuts.
2. Nomination de deux administrateurs.
3. Fixation des jetons de présence au conseil d'administration.

Pour participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire doit, trois jours au moins à l'avance, prouver sa qualité de possesseur d'actions, soit au siège de la Banque Cantonale ou de la Société de Banque Suisse, soit dans les bureaux de la Société à Neuchâtel. Chaque actionnaire recevra une carte d'admission nominative.

(1357 N) 2236 i

Couvet, le 18 juin 1929.

# Collaborateur

s'intéresserait à commerce ou industrie prospère. Références 1er ordre exigées. Adresser offres détaillées sous chiffre D. 52792 X. à Publicitas Genève. 2251

## Sociétés Réunies des Pétroles Fanto Société Anonyme, Genf

Die neunte ordentliche Generalversammlung findet Montag, den 8. Juli 1929, nachmittags 15 Uhr, im Sitzungssaale der Schweizerischen Bankgesellschaft in Genf, 2, Rue du Commerce, statt.

### Verhandlungsgegenstände:

- Bericht des Verwaltungsrates mit Kenntnissgabe der Verminderung des Grundkapitals um mehr als die Hälfte nach Art. 657 des Schweizerischen Obligationenrechtes. Vorlage der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1928. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
- Erteilung der Decharge an die Verwaltungsorgane.
- Neuwahl des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Kenntnissgabe durch den Verwaltungsrat von der Einberufung des noch nicht liberierten Betrages auf den Serie B Aktien. Konstatierung der bereits vollzogenen Vollzahlungen der Namenaktien Serie B. Für die Aktien mit fehlender Vollzahlung Aufnahme einer Bestimmung in die Statuten betreffend das Kaduzierungsverfahren.
- Umwandlung der Namenaktien Serie B in Inhaberaktien Serie A und Schaffung eines einheitlichen gleichberechtigten Aktienkapitals, wobei der Verwaltungsrat die Vollenzahlung der Namenaktien Serie B vorher zu verlangen hat und nicht voll einbezahlte Aktien zu kaduzieren sind.
- Reduktion des Aktienkapitals um 4.2 Mill. Franken durch Annullierung von 210,000 Stück der bisherigen Aktien Serie A à Fr. 20.— d.) von der Privat Kredit A. G., Vaduz, hierfür zur Verfügung gestellt werden.
- Reduktion des verbleibenden Aktienkapitals, für das der Verwaltungsrat vorher Vollzahlung der Serie B Aktien zu verlangen hat, von Fr. 34,440,000 auf Fr. 6,888,000 durch Abschreibung der 1,722,000 verbleibenden Aktien um Fr. 16.— auf Fr. 4.— pro Stück.
- Zusammenlegung der 1,722,000 Aktien in der Weise, dass je 25 verbleibende Aktien von je Fr. 4.— jede voll einbezahlt zu einer Aktie zu Fr. 100.— jede voll einbezahlt vereinigt werden.
- Wiedererhöhung des Aktienkapitals und Konstatierung der Zeichnung und Voll-Liberierung.
- Aenderung der §§ 4, 9, 11, 23 und 25 der Statuten und Einschaltung eines Art. 4 bis für die Kaduzierung.
- Diverses.

Die Abstimmung über das Traktandum 7 erfolgt für die Aktionäre A und B in getrennter Generalversammlung.

In diesen Generalversammlungen sind jene Herren Aktionäre stimmberechtigt, welche bis längstens 2. Juli 1929 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich oder bei deren Filiale in Genf oder bei der Allgemeinen Oesterreichischen Boden-Credit-Anstalt in Wien Aktien der Sociétés Réunies des Pétroles Fanto S. A. nebst Coupons deponiert haben.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht werden vom 29. Juni 1929 ab den Aktionären auf Wunsch zur Einsicht vorgelegt in Genf, 2, Rue du Commerce. (2428 Z) 2248 i

### Der Verwaltungsrat.

## Stadtgemeinde Luzern Rückzahlung von Obligationen

Gemäss Amortisationsplan und zufolge der vorgenommenen vorschriftsgemässen Auslosung gelangen folgende Obligationen zur Rückzahlung:

**I. 3 1/2% Anleihen von 1894**  
116 Obligationen, rückzahlbar am 15. Dezember 1929:

41	53	67	82	85	102	133	160	161	163	164
202	207	228	261	300	818	844	383	389	444	447
472	505	527	593	630	631	672	730	752	759	760
766	811	816	866	872	918	927	960	972	995	1003
1014	1020	1032	1041	1081	1107	1153	1179	1229	1241	1245
1247	1257	1293	1331	1342	1360	1360	1370	1389	1403	1438
1450	1454	1456	1479	1484	1498	1501	1505	1508	1511	1568
1535	1640	1641	1642	1702	1709	1741	1857	1867	1984	1998
2083	2088	2066	2071	2080	2085	2087	2119	2123	2169	2187
2200	2239	2248	2279	2311	2319	2351	2353	2355	2372	2393
2421	2438	2452	2458	2461	2493					

Aus der Verlosung von 1928 sind noch ausstehend die Nrn. 119, 1018, 1534, 1557 und 1574.

**II. 4% Anleihen von 1899**  
104 Obligationen, rückzahlbar am 31. Dezember 1929:

9	16	23	80	83	98	146	198	218	224	263
338	499	505	549	559	577	647	649	653	732	758
802	896	848	865	938	965	986	1008	1013	1042	1090
1099	1126	1127	1142	1148	1372	1373	1440	1464	1606	1775
1799	1813	1847	1888	1891	1949	1996	2112	2171	2183	2284
2263	2395	2417	2482	2610	2664	2694	2793	2795	2823	2841
2981	3026	3059	3216	3220	3233	3251	3274	3352	3378	3383
3357	3433	3460	3462	3535	3546	3548	3587	3602	3723	3735
3807	3869	3954	4072	4132	4144	4150	4161	4352	4455	4662
4762	4898	4902	4940	4975						

Aus früheren Verlosungen sind noch ausstehend: Von 1925 die Nr. 225 und von 1928 die Nr. 2634.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen, und es hört mit dem Rückzahlungstermin deren Verzinsung auf. (OF 8208 Lz) 2245

Luzern, den 14. Juni 1929.

Die städtische Finanzdirektion.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne

## Für den Lombard- u. Warrantverkehr bietet das Basler Freilager Basel 23

absolute Sicherheit. Sie können deshalb Ihre daselbst eingelagerten Waren leicht bevorschussen lassen.



MEUBLES DE BUREAU EN ACIER

# Bauer

## COFFRES-FORTS ZÜRICH

Gute Sache (Spezialgebiet der Keramik) bietet Gelegenheit zur

## Beteiligung

Abschnitte von Fr. 20—50,000 als Kommandit-Einlagen, event. aktive Mitarbeit. Offerten gef. unter Chiffre M 2304 G an Publicitas St. Gallen. 2203

## Aktiengesellschaft Hans Badrutt Palace Hotel St. Moritz

### Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 13. Juli 1929, nachmittags 2 Uhr im Palace Hotel in St. Moritz

#### TRAKTANDEN:

- Rechnungsabschluss und Bericht pro 31. März 1929.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinns.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Umfrage.

Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen von Ende Juni 1929 an in unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

St. Moritz, den 20. Juni 1929.

2255 i

#### Der Verwaltungsrat.

P. S. Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, sind ersucht, sich unter Ausweis über ihren Aktienbesitz bis zum 11. Juli bei der A. G. Hans Badrutt Palace Hotel in St. Moritz anzumelden.

## Aktiengesellschaft Curhaus Davos

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 9. Juli 1929, nachmittags 16 Uhr, in das Curhaus in Davos-Platz eingeladen.

#### TRAKTANDEN:

- Protokoll der Generalversammlung vom 23. August 1928.
- Entgegennahme und Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1928/29 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Entlastung des Verwaltungsrates.
- Wahl in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1929/30.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Rechnungsrevisoren liegen während 8 Tagen vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Davos auf.

Den Stammaktionären werden Zutrittskarten zur Generalversammlung mit der Einladung zugesandt.

Prioritätsaktionäre erhalten Zutrittskarten gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 6. Juli 1929:

bei der Rhätischen Bank in Davos und deren Filialen, beim Bankhause A. Sarasin & Cie., in Basel und beim Curhaus Davos.

2257 i

Davos, 19. Juni 1929.

#### Der Verwaltungsrat.

## Montreux 94. Hotel EDEN

200 Betten. Neben Kursaal. Mässige Preise.

### Englisch in 30 Stunden

gelingend sprechen lernt man nach interessanter u. leichtfasslicher Methode durch brieflichen

### Fernunterricht

mit Aufgaben-Korrektur Erfolg garant. 1000 Referenz-Spezialschule für Englisch „Rapid“ in Luzern Nr. 735

Prospekte gegen Rückporto

## I. Hypothek

für 10—15 Jahre

auf deutscher Privat- und Fabrikliegenschaft; 8% bis 10% Zins-sichergestellt. In Frage kommt Hypothekendarlehen von

ca. Fr. 30,000 bis 50,000 auf einen Verkehrswert der diesbezt. Liegenschaft von über Rm. 100,000; Referenzen zur Verfügung. Offerte unter OF 1264 Z an Orell Füssli - Annoncen, Zürich, Zürcherhof. (OF 42467 Z) 2247

## Verkaufs- Angebote und Kaufgesuche

von Geschäftshäusern, industriellen Betrieben, Fabriken etc.

publiziert man vorteilhaft im

## Schweizerischen Handelsamtsblatt